

# DE

## DELAVSKA ENOTNOST

17. OKTOBRA 1970 — ŠT. 41 — L. XXVII

### V OKVIRU

Današnja številka Delavske enotnosti je na neki način slavnostna številka glasila slovenskih sindikatov, ki bo kmalu izpolnilo 28. obletnico svojega izhajanja. Prehod na offset tehniko, na najsodobnejšo tehniko tiskanja časopisov je za naše uredništvo praznik, hkrati pa začetek procesa vsestranskega posodobljanja časopisa, ki ga urejamo in soustvarjamo.

Urejati in soustvarjati katerokoli glasilo pomeni organizirati in razporediti njegovo gradivo in temu gradivu prispevati svoj delež. To je pomembno in odgovorno delo, je pa vseeno samo del vseh ustvarjalnih naporov, ki šele vsi skupaj dajo celotno podobo lista. V glasilu, ki ga urejamo, predstavlja novinarski delež članov našega uredništva že dalj časa komaj polovico vsega gradiva, ki ga objavljamo. To dejstvo je rezultat naših zavestnih prizadevanj, da bi strani našega tednika vse bolj na široko odpirali zunanji sodelavcem, vsem tistim našim delovnim ljudem, ki želijo sodelovati v akcijah sindikatov in soustvarjati njihovo politiko. Skratka: svojo novinarsko nalogo pri oblikovanju Delavske enotnosti vidimo predvsem v tem, da smo organizatorji in mobilizatorji javne izmenjave mnenj o vseh vprašanih, ki zanimajo našega delovnega človeka, da glasilo slovenskih sindikatov čim bolj zagotovimo vlogo javne tribune o delu naše celotne organizacije in o razvojnih tokovih naše socialistične skupnosti.

Tej svoji usmeritvi bomo ostali zvesti tudi v bodoče. Želimo in upamo, da bo deležna vse večjega odziva med najširšimi krogi sindikalnih aktivistov in našim celotnim članstvom, da bo vsebina našega tednika vse bolj rezultat čim širših skupnih prizadevanj, čim vernejši odraz naših skupnih hotenj. Prepričani smo, da bo nova podoba našega tednika prispevala mnogo k temu, da bo krog naših bralcev, sodelavcev in prijateljev vse širši — in da bo to potem s svoje strani tudi vse bolj vsebinsko bogatilo naše skupno glasilo.

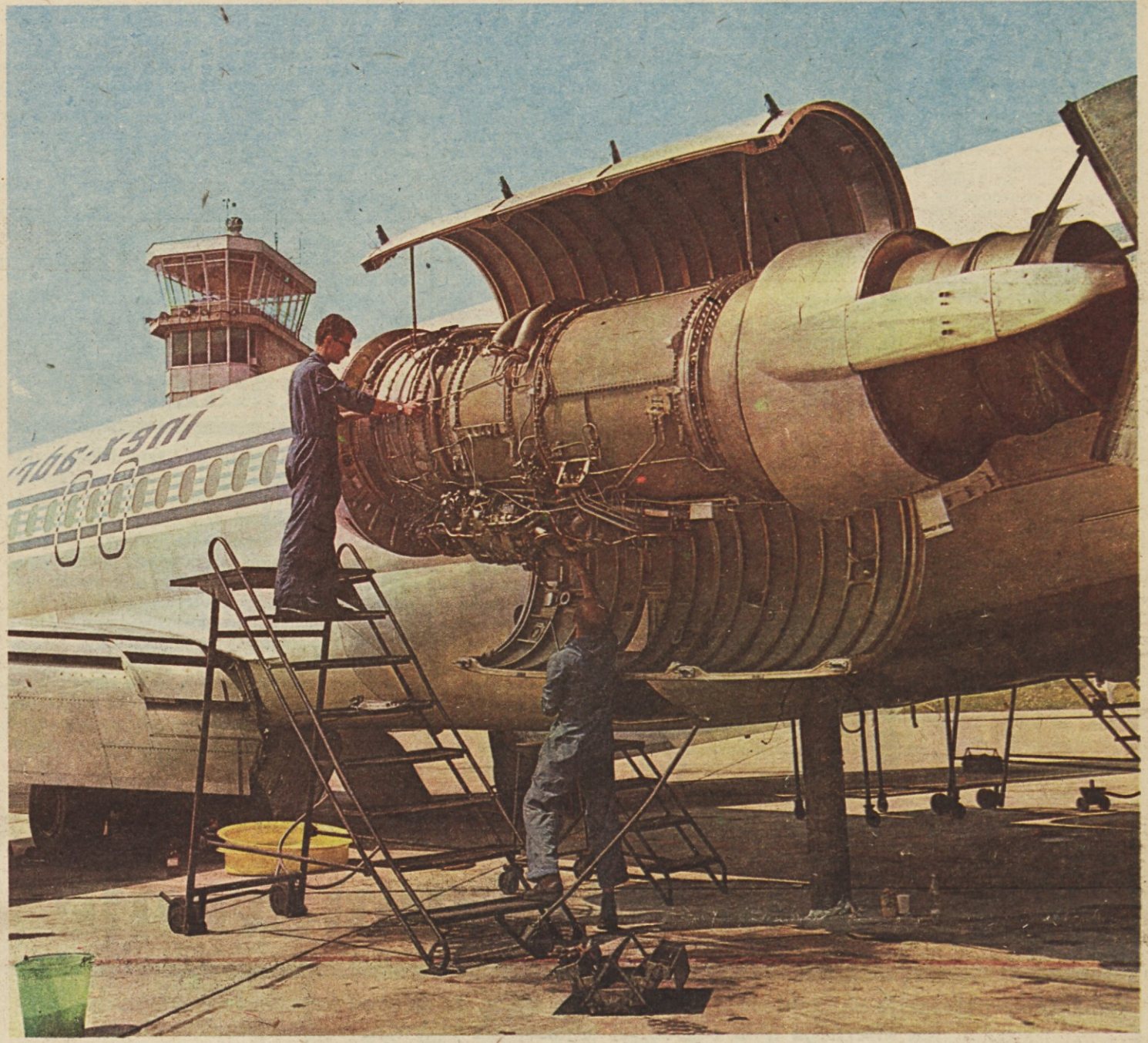
Novinarski kolektiv Delavske enotnosti si bo prizadeval po svojih najboljših močeh, da novo podobo našega tednika uskladi s sodobnejšimi novinarskimi prijemi in z ustrežnejšo razporeditvijo gradiva. Upamo, da nam boste pri teh prizadevanjih nudili svojo podporo in pomoč v še večji meri kot doslej.

MILAN POGAČNIK,  
gl. ur. Delavske enotnosti

## ZAVAROVALNICA SAVA



Centrala: LJUBLJANA, MIKLOŠIČEVA CESTA 19/1  
Poslovne enote: CELJE, ČAKOVEC, JESENICE, KOPER, KOPRIVNICA, KRANJ, KRŠKO, MARIBOR, MENGEŠ, MURSKA SOBOTA, NOVA GORICA, NOVO MESTO, POSTOJNA, TRBOVLJE in LJUBLJANA s poslovalnicama Zagreb in Rijeka



PRED POLETOM FOTO: ANDREJ AGNIČ

SEJA PREDSEDSTVA REPUBLIŠKEGA SVETA ZSS:

# PRVI GLAS ZA SAMOUPRAVNI DOGOVOR

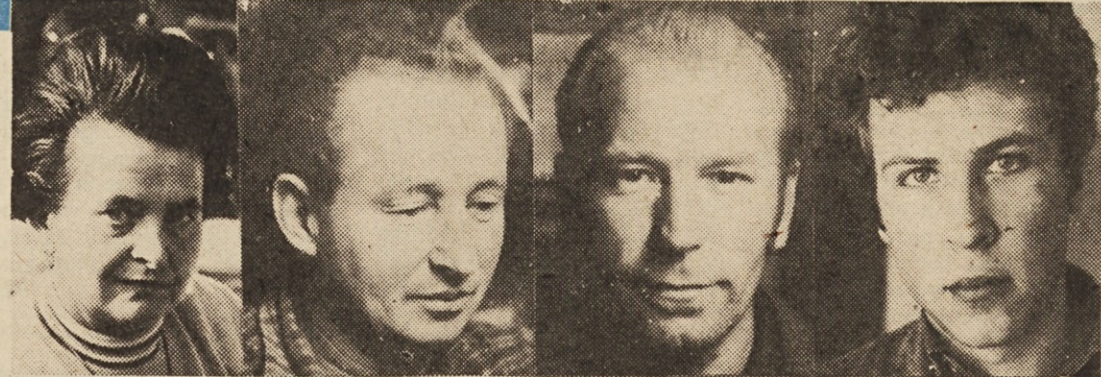
Druženemu dogovoru mora slediti na široko zasnovano samoupravno dogovarjanje o štipendiranju in kreditiranju

LJUBLJANA, 14. oktobra. Danes se je sestalo predsedstvo republiškega sveta Zveze sindikatov Slovenije in v prvi točki dnevnega reda obravnavalo, za tem pa tudi sprejelo osnutek družbenega dogovora o štipendiranju in kreditiranju učencev

in študentov, katerega sopedpisnik je svet. V nadaljevanju seje so člani razpravljali o stanju in problemih varstva pri delu ter o uvajanju 42-urnega delovnega tedna, o čemer pa bomo podrobneje spregovorili prihodnjič. Slednjič pa je predsedstvo RS ZSS sprejelo tudi nekatere konkretne ukrepe — o tem na 3. strani našega tednika! — ki naj pripomorejo k izboljšanju materialnega položaja zaposlenih z najnižjimi prejemki.

ZDRAVNIKI IN KOZMETIČARKE  
PRIPOROČAJO jogurt  
LJUBLJANSKI MIKROARTE

## Delavci tovarne »Mehanotehnika« Izola o stališču slovenskih sindikatov



JUSTINA DRNIKOVIČ (prva z leve); delavka na traku za izdelovanje telefonov; mesečni zaslužek med 760 in 780 din; skrbi za enega otroka: „Prav je, da se sindikat poteguje za delavce, toda zahtevati bi še moral, da bi „zamerzili“ draginjo. Potem bi tudi z 800 dinarji človek lahko živel. Pri nas v tovarni, mislim v našem oddelku, bo bolje takrat, ko bodo organizatorji dela poskrbeli, da bo izmet pravočasno izločen. Zdaj namreč dobivamo na trak tudi slabe sestavne dele, s katerimi se zamudimo dlje kot s kvalitetnimi deli, zaslužimo pa

manj, kot bi lahko!“ DEZIDER UJHAZI (drugi z leve); skladiščnik otdaja v vijakarni; mesečni dohodek med 1000 in 1050 din; z ženo, ki je tudi zaposlena, preživljata tri otroke: „Sindikalno stališče se mi zdi realno in pravilno. Dopolniti pa ga bo treba v tem smislu, da bi višino najnižjega zaslužka pomikali navzgor, kot bi pač naraščali življenjski stroški. Kar pa zadeva razmere v naši tovarni, tole: naš največji problem je v tem, da so zaslužki približno enaki takrat, ko so učinki zelo dobri, ali pa takrat, ko niso naj-

boljši. Kako bomo zadevo razrešili, ne vem, mislim pa, da bodo morali poprijeti tako vodilni kakor tudi delavci. Da pa bi tudi ugriznili v to jabolko, je nujno potrebno zvišanje osebnih dohodkov. Dandanes je namreč tako, da beseda vodilnih bolj malo zaleže in da jim delavci neradi prisluhnejo, ker pač vedo, da bodo pri zaslužku ostali na istem. Če pa bi vedeli, da bodo zaslužili bolje, če se bodo bolj potrudili, bi bilo mogoče zahtevati več delovne discipline in še marsikaj drugega.“ KARLO ŠČEK (tretji z leve); kontrolor v

vijakarni; mesečno zasluži 1100 din; z ženo, ki je zaposlena, skrbita za 2 otroke: „Če bi še cene stabilizirali, bi 800 din pomenilo še kar primeren zaslužek za začetnika ali za NK delavca, ker pa cene kar naprej naraščajo, bi se sindikat moral zavzeti za višji minimalni zaslužek. Sicer pa bi rekel, da pri nas ni pričakovati boljših rezultatov, dokler bomo delali na tako odsluženih strojih. Pot do višjih zaslužkov zato vidim samo v modernizaciji in v izboljšanju delovne discipline, ki bi jo morali zaostri pri vseh!“ VINKO SELJ (na desni);

urejevalec v montaži; samski, mesečno zasluži kakih 1200 din: „Slišal sem za stališče sindikatov. Prav se mi zdi, da so nastopili s to zahtevo in da mislijo pri njej tudi vztrajati. Glede možnosti za izboljšanje gospodarjenja in s tem zaslužkov v naši tovarni pa mislim, da je največ možnosti v pravilni razdelitvi in razporeditvi dela. Delovna mesta bi morala biti med seboj tako povezana, da bi vsakdo lahko delal vseh osem ur in da bi tudi zaslužil svojemu učinku primerno. Zdaj smo, žal, še daleč od tega ...“

za lepšo in bolj čvrsto postavo  
melbrosia pld Ljubljana  
medex

Dokazov za to, da je sklenitev družbenega dogovora o štipendiranju in kreditiranju učencev in študentov družbeno nujen ukrep, je veliko. Tako bi lahko začeli dokazovati potrebo po dogovoru z znanimi podatki o neustrezni kadrovski strukturi v našem gospodarstvu, lahko bi sami sebe vnovič spomnili, da mladina ni enako-

















# UMETNIK NARAVA



Morda je desetletja narava oblikovala tile dve umetnini. Človek ju je našel, previdno ju je bilo treba izluščiti, da se ne bi poškodovali, pritrčiti na podstavke in predstaviti ljudem. To so napravili delavci Gozdnega gospodarstva Celje, da bi čimbolj slovesno okrasili zeleni poligon nad Rogaško Slatino, kjer so imeli tekmovanje najboljši sekači iz Jugoslavije. Goba, ki je oklenila stoletnika, in korenina — mozičelj sta bili zares lepi.

PRIMER IZ MEŽIŠKIH RUDNIKOV SVINCA IN TOPILNICE TER IZ SLOVENJGRAŠKE TOVARNE USNJA

## Tod še živi solidarnost

O solidarnosti delovnih ljudi in občanov nasploh premalo razpravljamo. Ne gre morda za to, da bi se zavzemali za uravnilovko. Bolj gre za to, da nam ne bi smelo biti vseeno, kako živi naš sotovariš, naš soobčan. Se pravi, da bi morali sotovarišu solidarno priskočiti na pomoč, kadar je pomoči resnično potreben.

Dva primera, o katerih želimo tokrat pisati, pa kažeta, da v posameznih delovnih kolektivih in sredinah vendarle še niso pozabili na solidarnost, na sotovariš.

### RUDNIKI SVINCA IN TOPILNICA MEŽICA:

V mežiških Rudnikih svinca in topilnici se je letos osnovna organizacija sindikata odločila, da bo podrobneje preučila gnotni položaj zaposlenih. Ko je najprej preučevala povprečne osebne dohodke zaposlenih, je ugotovila, da večjih problemov pravzaprav ne bi smelo biti. Medtem ko so znašali osebni dohodki lani v poprečju 950 dinarjev, dosega letos od marca naprej poprečje že 1.250 dinarjev.

Ko pa so začeli ugotavljati dohodek na družinskega člana, so se soočili z vrsto problemov. V gornji Mežiški dolini namreč prevladujejo 4 in veččlanske družine, le v vsaki 11 družini sta zaposlena po 2 člana. V glavnem je torej družinski proračun večine družin odvisen od dohodka enega zaposlenega. Številni mladi in žene pa čakajo na priložnost, da bi se zaposlili. Zaradi težav, v katerih je bil pred leti ta mežiški kolektiv, zdajšnja raven osebnih dohodkov ni povsem zadovoljiva. Avgusta letos je, na primer, 100 zaposlenih prejelo še vedno manj

kot 800 dinarjev osebne dohodke na mesec. Podrobnejše preučitve pa kažejo, da je avgusta znašal pri 200 zaposlenih v poprečju dohodek na družinskega člana do 300 dinarjev na mesec, pri nadaljnjih 200 zaposlenih pa med 300 in 400 dinarjev na mesec.

Dve tretjini zaposlenih v Rudnikih svinca in topilnici Mežica je poročenih in mora torej skrbeti za družine. V še večjih težavah so tisti, ki so zboleli in prejemajo dokaj nizko „bolniško“, saj so bili lanskoletni osebni dohodki majhni, gibali so se v poprečju le okrog 950 dinarjev.

Osnovna organizacija sindikata je opozorila samoupravne organe Rudnikov svinca in topilnice Mežica na kritičen gnotni položaj nekaterih družin zaposlenih in na nujnost, da najbolj potrebnim zdaj jeseni priskočijo na pomoč. Samoupravljavci niso bili „gluhi“ za opozorila osnovne organizacije sindikata. Dodelili so 50.000 dinarjev, da bi jih razdelili med tistih 200 zaposlenih, kjer dohodek na družinskega člana ne presega 300 dinarjev na mesec. Pomoč bi dodelili za nakup ozimnice.

### TOVARNA USNJA SLOVENJ GRADEC:

Na pobudo družbeno-političnih organizacij so v tej slovenj-

graški tovarni ustanovili poseben solidarnostni sklad, v katerega vplačajo tudi del denarja iz rezervnega sklada. Tako zbran denar je namenjen za pomoč delavcem, ki so jih zaradi neprimerne zdravstvene stanja oziroma fizične izčrpanosti premestili na druga delovna mesta. Zaposleni tako še naprej prejemajo osebni dohodek v višini, kot so ga na prejšnjih delovnih mestih, ko so bili še produktivni. Razliko v produktivnosti pa „krijejo“ s sredstvi solidarnostnega sklada.

### SOLIDARNOST IN POMOČ PA ŠE NI VSE!

Tako v gornji Mežiški dolini kot v Mislinjski dolini je še precej takih, ki bi se radi zaposlili. Na zaposlitev čaka na primer samo v gornji Mežiški dolini okrog 350 žena in deklet iz rudarskih družin. Dokajšen pritisk za odpiranje novih delovnih mest pa je tudi pri članih delovne skupnosti Tovarne usnja Slovenj Gradec.

Zato so tako v mežiških Rudnikih svinca in topilnici kot v Tovarni usnja Slovenj Gradec vse bolj prisot-

Sredstvo za ohranitev svežine in vitalnosti



na prizadevanja za odpiranje novih obratov in s tem tudi novih delovnih mest. S tem bi zagotovili zaposlitev številnim, ki čakajo na zaposlitev, izboljšali pa bi tudi gnotni položaj v večjem številu družin, saj tako dohodki ne bi bili odvisni samo od enega osebnega dohodka. Ta prizade-

vanja so še posebej pomembna za gornjo Mežiško dolino.

V gornji Mežiški dolini pa je celo slišati mnenje, da bi bilo morda umestno ustanoviti poseben solidarnostni sklad za reševanje gnotnih problemov v družinah, kjer so dohodki na družinskega člana nizki. Morda bi bil lahko eden od virov dohodkov za ta nov solidarnostni sklad obdavčni ekstra profit, morda pa kakšna druga sredstva. Verjetno bi bilo treba o tem še razmišljati. Denar, zbran v solidarnostnem skladu, pa bi lahko koristno uporabili za regresiranje šolske prehrane otrok iz številnih družin in pa za pomoč socialno ogroženim družinam. M. L.

Trgovsko-gostinsko podjetje

## ŠKOCJAN Rakek

ČESTITA VSEM OBČANOM OB OBČINSKEM PRAZNIKU OBČINE CERKNICA!

## Sindikati proti samovoljni podražitvi

Na pobudo republiškega zavoda za cene in Obalnega sindikalnega sveta so imeli minuli ponedeljek v Kopru razgovor o ceni kruha na obalnem področju. Posveta so se udeležili predstavniki Mlinotesta, predstavniki občinskih skupščin Izola, Koper, Piran, Sežana in Postojna, družbeno-političnih organizacij oblanega območja in drugi.

Podjetje Mlinotest, Ajdovščina, je 3. oktobra povišalo cene črnemu, polbelemu in belemu kruhu nad ceno, ki bi bila sicer dopustna glede na zvišane cene, ki jih je določil Zvezni izvršni svet. Udeleženci razgovora so to povišanje ocenili kot samovoljno tudi zavoljo tega, ker je podjetje Mlinotest zvišalo cene brez ustreznih sklepov občinskih skupščin obalnega področja. Vsako zvišanje cen, še posebej, če so cene višje, kot pa so sprejeta merila, pomeni spodkopavanje osnovnih reformnih prizadevanj.

Ceprav so se zgoraj omenjeni predstavniki sestali pravzaprav z namenom, da bi razpravljali o samovoljnem ukrepu podjetja Mlinotest, ki je zvišalo cene kruhu, pa v svoji razpravi niso mogli mimo samoupravnih odnosov v podjetju Mlinotest. Samoupravni odnosi v Mlinotestu so se zlasti zostrili zaradi obrata Kruh, Koper, saj so delavci tega obrata upravičeno že pred časom zahtevali enake samoupravne pristojnosti, kot jih imata Mlinotestovi pekarni v Postojni in Sežani. Delavci obrata Kruh, ki so že pred leti imeli svojo popolno samoupravno in gospodarsko samostojnost, si sedaj tega ne puste vzeti. Ker pa vse kaže, da v kombinatu niso pripravljeni ugoditi njihovim zahtevam, delavci kolektiva Kruh, Koper, tudi nočejo na delo v pekarno Bertoki, čeprav bi s tem dvotirano pekarsko dejavnost na oblanem področju združili. To pa bi bilo vsekakor potrebno, kajti z boljšo organizacijo in z racionalizacijo dela v eni pekarni bi bila lahko tudi cena kruha na obalnem območju nižja.

Mlinotest bo moral po sklepu ponedeljkove seje takoj znižati cene kruha na raven, ki je veljala do 3. oktobra. Občinske skupščine naj bi čimprej razpravljale o novi ceni kruha, seveda pa jim mora Mlinotest Ajdovščina takoj predložiti nove kalkulacije.

K. C.



## TIK tovarna igel Kobarid



G — 71 — Komplet kovinskih vložkov  $\phi$  6 mm, pila, žaga

GARNITURE ORODIJ IN IZVIJAČI »TIK« SO KVALITETNI IN LEPO TER FUNKCIONALNO OBLIKOVANI.

KOVINSKI VLOŽKI VSEH IZVIJAČEV SO SPECIALNO KALJENI IN NIKLJANI, ROČAJI PA SO IZ PROZORNE IZOLACIJSKE MASE.

Preizkusite uporabnost naših izvijačev!



Kovinsko podjetje

## KOVINOSERVIS

Unec pri Rakeku

**IZDELUJE:** opremo notranjega valjčnega transporta za lesno in drugo industrijo, jeklene konstrukcije, žerjavne kabine, razne zvarjence ter kovinsko galanterijo

**OPRAVLJA:** usluge, razrez in krivljenje pločevine

Delovni kolektiv čestita ob občinskem prazniku občine Cerknica vsem delovnim ljudem in jim želi veliko uspehov v proizvodnji in v delavskem samoupravljanju, poslovnim partnerjem pa toplo priporoča svoje kvalitetne izdelke!

Z OBISKA V MARIBORSKI LIVARNI

# VELIKI NAČRTI MARIBORSKIH LIVARJEV

Celotni dohodek bodo letos povečali za 22 %, dohodek pa za 15 % ● Za sklade bodo brez amortizacije prigrisodarili 15 milijonov novih dinarjev ● Te dni, ko proslavljajo pomemben jubilej samoupravljanja, kujejo tudi načrte za prihodnost ● V naslednjih desetih letih bodo vložili v modernizacijo in razširitev proizvodnje najmanj 250 milijonov novih dinarjev

Mariborska livarna je po osvoboditvi prevzela vso tradicijo livarske in gnetne obdelave barvnih kovin na območju Maribora. Novo podjetje je bilo sestavljeno iz petih prostorno ločenih obratov, ki pa so se bistveno razlikovali po proizvodnem programu. Podjetje je prevzelo preostale naprave in zgradbe „Mariborske livarne in tvornice kovin“ — to so sedanji prostori Mariborske livarne — „Kovine“, prve jugoslovanske metalurške industrije na Tezenu, „Livarne H. & K. Buehl“ v Račah, obrtnega podjetja „Pontos centrala“ na Meljski cesti in obrtne delavnice „Karel Kager—pasarstvo“. Prevzeti proizvodni program je obsegal predvsem predelavo bakra in bakrovih zlitin v lite, stiskane, vlečene in kovane izdelke za potrebe kovinske predelovalne industrije in izdelke, namenjene končnim uporabnikom (okovje in armature iz medenine).

V prvem desetletju po vojni se je podjetje razvijalo v glavnem na poedovanih osnovah in dejavnostih, širilo se je na prostor, ki je bil na voljo, in povečevalo število zaposlenih. Ob tem je izpopolnjevalo tudi strojno opremo, za kontrolo in napredek tehnološkega postopka pa je bilo treba zgraditi laboratorij za fizikalne in kemične preiskave materiala. To je hkrati predstavljalo tudi prvi kvaliteten prehod od pretežno obrtniškega načina proizvodnje k industrijskemu. Proizvodni program je tedaj obsegal polizdelke in izdelke, namenjene obnovi in najnужnejšim potrebam tržišča.

V drugem desetletju dela podjetje dosega vedno nove kakovostne premike, od starega obrtniškega načina dela prehaja v industrijsko proizvodnjo. Pri tem pa so naleteli na več ovir; predvsem velja omeniti omejen tovarniški prostor, neustrezne proizvodne prostore, preširok program proizvodnje. Temeljito je bilo treba izpopolnjevati tehnološke in delovne postopke, ob proučevanju tržišča spoznavati razvojne možnosti podjetja. V podjetju so okrepili strokovne službe z novimi kadri. V tem času je Mariborska livarna začela tudi izvažati, kar je predstavljalo nove naloge tako za tehnično kot komercialno služ-

bo. Ob izvozu svojih izdelkov pa so se srečali z vprašanjem rentabilnosti in potrebo po višji kakovosti izdelkov.

## TRI FAZE PREDELAVE

V takšnih razmerah so se vedno bolj začeli oblikovati obrisi nadaljnjega razvoja podjetja. Tako od 1960. leta že potekajo dela pri uresničevanju osnovnega koncepta razvoja podjetja, katerega osnovni cilj je bila kompleksna rekonstrukcija proizvodnih in pomožnih dejavnosti, hkrati z modernizacijo tehnologije, povečanjem zmogljivosti in serij ter zožitve proizvodnje na najbolj donosne izdelke.

Razvojni program Mariborske livarne je zdaj v glavnem sestavljen iz treh faz predelave: topilniške predelave, predelave v polizdelke in predelave v končne izdelke.

V službi za raziskovanje marketinga so nam v zvezi s tem povedali:

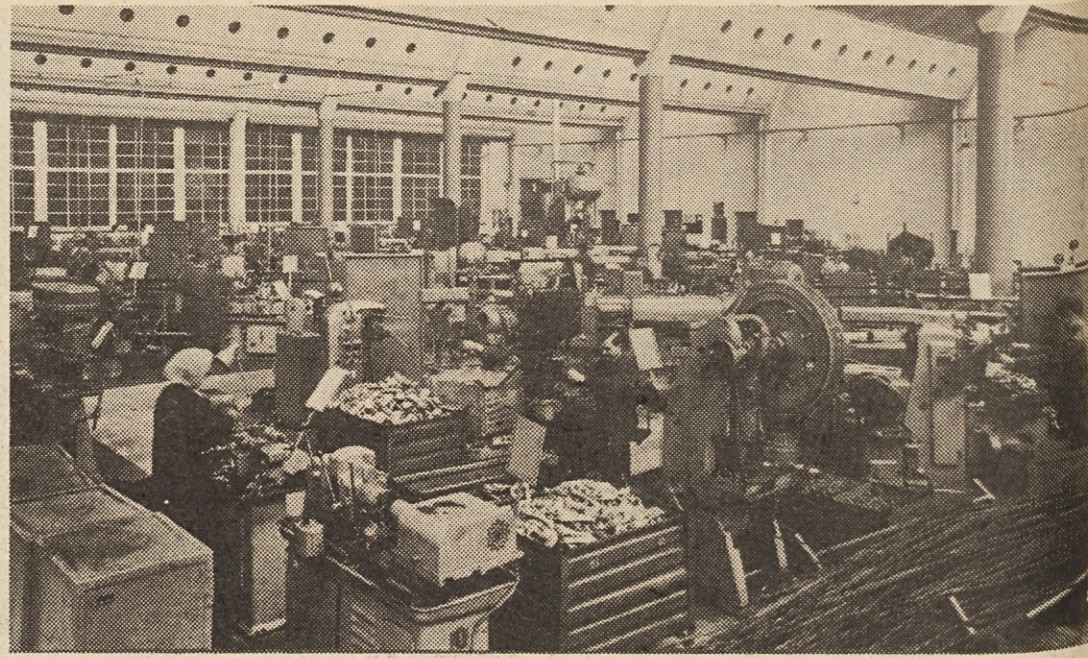
„Proizvodnja tlačnih ulitkov trenutno najbolj narašča, saj je tudi največje povpraševanje po tovrstnih izdelkih. Tlačno izdelujemo dele za industrijo gospodinjske opreme, kot so deli za pralne stroje, hladilnike, štedilnike, avtomobilsko industrijo, industrijo varnostnih naprav in okrasnih elementov, za industrijo pisarniških strojev in optičnih aparatov.“ je razlagal organizator marketinga Ciril Paluc. „S kontinuiranim ali neprekinjenim in centrifugalnim litjem izdelujemo ležajne brone v oblikah palic in cevi. Glavni potrošniki teh izdelkov so podjetja težke kovinske industrije in ladjedelništvo. Le-ti uporabljajo naše izdelke za proizvodnjo ležajev, drsnih obročev, zobatih koles, polžnih prenosov, vretenskih matic in delov armatur. Razen tega pretapljamo odpadne barvne kovine in jih oplemenitene predelujemo v bloke, desetdelnike ali zvezdice. Pretežno izdelujemo bakrove in aluminijeve livne zlitine za potrebe livarn, dezoksidacijski aluminij pa za potrebe jeklarske industrije. Izdelujemo še najrazličnejše odkovke za potrebe industrije armatur, naprav za gašenje in seveda kot dele v letalski, motorni, elektro industriji in industriji gospodinjske opre-

me. Industrijo vodovodnih in sanitarnih armatur ter elektro industrijo oskrbujemo tudi s kokilnimi ulitki iz medenine. Za tržišče je zelo zanimiva naša stiskana in vlečena medenina v obliki palic najrazličnejših profilov in žice. Precejšnje napore pa vlagamo tudi v izdelovanje palic nizko legiranega bakra s posebnimi obdelovalnimi lastnostmi. Izdelke te blagovne skupine uporabljajo v vsej kovinsko predelovalni industriji.“



Vlivanje taline v kokile

Kljub temu, da so v Mariborski livarni že zelo skrčili asortiment izdelkov na tržno najbolj iskane izdelke, je njihov proizvodni program še vedno izredno pester. Zdj se pritožujejo le zavoljo še vedno premajhnih proizvodnih prostorov, ki jim preprečujejo, da bi lahko zadovoljili vse potrebe kupcev in potrebe lastne proizvodnje



Pogled v strugarno

končnih izdelkov. Za tiste, ki ne poznajo proizvodnega programa Mariborske livarne, naj povemo, da v tej delovni skupnosti izdelujejo armature za vgrajevanje v sistem vodovodnih instalacij v stanovanjih, industrijskih obratih in objektih splošnega družbenega standar-

več kot deset let skoraj ne poznajo zalog.

Mariborska livarna je tudi kooperant in dobavitelj mnogih znanih jugoslovanskih tovarn, med njimi so podjetja „Gorenje“, „TAM“ Maribor, „Saturmus“ in „Elma“ iz Ljubljane, „Kontakt“ TEP Zagreb in SAP Zemun, „Crvena zastava“ iz Beograda, vse jugoslovanske ladjedelnice, Industrija motornih vozil iz Novega mesta, Iskra iz Kranja, večina jugoslovanskih železarn in druga.

## USPEŠNI TUDI V IZVOZU

Našemu pogovoru sta se pridružila še Matej Mihelič, analitik poslovanja v tovarni, in še referent za standardizacijo v podjetju Jože Andrilovič.

„Četrtno vseh izdelkov izvozimo v glavnem na tržišča s čvrsto valuto,“ je povzel besedo Matej Mihelič, „to je v Združene države Amerike, Kanado, Švedsko, v Zvezno republiko Nemčijo, Italijo, Avstrijo in drugam. Lani smo izvozili 2300 ton naših izdelkov v skupni vrednosti 2,9 milijona dolarjev. V prvem polletju letos pa smo izvozili že za blizu 1,7 milijona dolarjev naših izdelkov, kar je za 20 % več kot v istem obdobju lani. Računamo pa, da bomo letos izvozili več kot 3300 ton izdelkov v vrednosti najmanj tri milijone dolarjev.“

Jože Andrilovič je dodal: „Naših izdelkov pa bi lahko izvozili še mnogo več, zlasti polizdelke, če jih ne bi potrebovali za lastno proizvodnjo končnih izdelkov. Pa še nekaj nas vleče nazaj: na tujem trgu namreč ne dosegamo tako dobrih cen, kot jih dosežemo doma. Toliko, kolikor pa potrebujemo deviz za nakup nove opreme, pa jih dobimo že od izvoza drugih naših izdelkov.“

## USPEŠNOST GOSPODARJENJA V ŠTEVILKAH

Uspešen izvoz predvsem na tržišča s čvrsto valuto ni edini plod dosedanjih prizadevanj in gospodarjenja 1403-članskega delovnega kolektiva Mariborske livarne. Sicer suhoparne številke govori, da je ta kolektiv zlasti v zadnjih petih letih pri gospodarjenju dosegel odlične rezultate gospodarjenja.

Celotni dohodek bodo letos v primerjavi z minulim letom povečali kar za 22 %, medtem ko se bo dohodek povečal za 15 %. Lani so v Mariborski livarni proizvedli 9038 ton najrazličnejših izdelkov, letos pa bo ta proizvodnja znašala po proizvodnem načrtu 10.047 ton izdelkov ali za 11 % več. Letošnji izdelki Mariborske livarne so tudi mnogo kvalitetnejši, zato se bo to precej poznalo na dohodku. V primerjavi z minulim letom se bo vrednost proizvodnje povečala kar za 21 % ali od 169 milijonov N-dinarjev na 204 milijone N-dinarjev. Lani so poprečni

osebni dohodki znašali blizu 1.160 N-dinarjev, letos pa se to poprečje giblje med 1.400 in 1.500 dinarji na zaposlenega, kar pomeni v poprečju za 22 % višje osebne dohodke. Osebnih dohodki so se povečali predvsem zavoljo večje produktivnosti, res pa je tudi, da se je bistveno izboljšala tudi kadrovska struktura v prid visokošolskih strokovnjakov, kvalificiranih ter visoko kvalificiranih delavcev. „Lahko povem, da je naša tovarna eno od petih mariborskih podjetij, kjer nihče ne prejema manj kot 800 dinarjev osebnega dohodka na mesec, pravi Matej Mihelič.“

Še naslednji podatek o uspešnosti gospodarjenja kolektiva Mariborske livarne: letos bodo brez amortizacije za sklade prigrisodarili blizu 15 milijonov N-dinarjev!

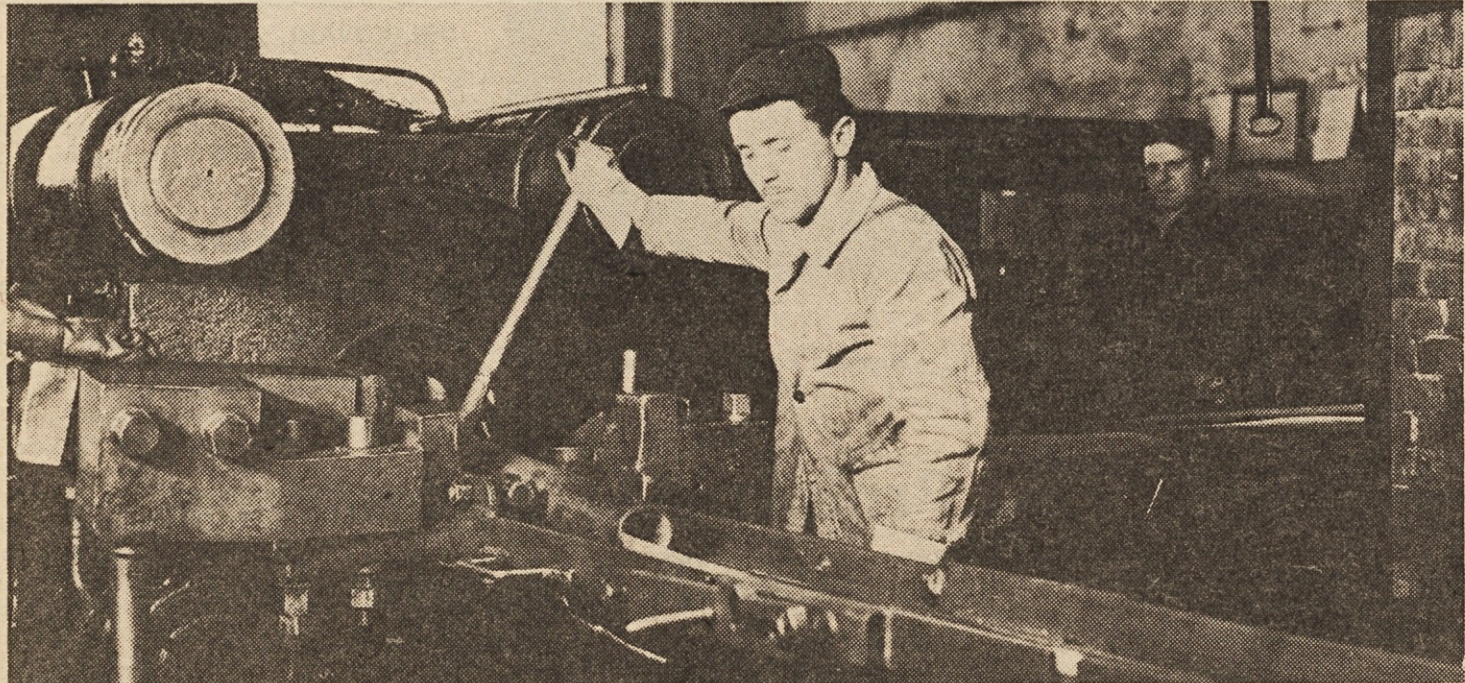
Seveda pa tudi delovnemu kolektivu Mariborske livarne ni vedno šlo najbolje. „Največjo krizo smo doživljali v letu 1967,“ se spominja organizator marketinga Ciril Paluc. „Toda nismo zašli v takšne težave, da zaposleni ne bi prejeli 100-odstotnih osebnih dohodkov.“

## PERSPEKTIVE MARIBORSKE LIVARNE

Rezultati, ki smo jih omenili, kajpak niso nastali sami po sebi. Potrebni so bili veliki napori celotnega kolektiva, da so dosegli to, kar danes imajo. Kar pa je najpomembnejše — nikoli niso pozabili, da je le z nenehno modernizacijo in sodobno tehnologijo možno doseči optimalne rezultate gospodarjenja. O tem priča tudi podatek, da so v modernizacijo proizvodnje, razširitev proizvodnje, v izboljšanje tehnoloških postopkov in v boljšo organizacijo dela vložili v zadnjih petih letih dobrih 30 milijonov N-dinarjev, v glavnem lastnih sredstev.

S tem pa v Mariborski livarni še niso rekli zadnje besede.

Prav te dni, ko proslavljajo pomemben jubilej samoupravljanja, v podjetju kujejo načrte za prihodnost. Zatrjujejo, da bodo v naslednjih desetih letih vložili v modernizacijo in razširitev proizvodnje najmanj 250 milijonov N-dinarjev. S temi naložbami bodo vsaj za osemkrat povečali proizvodnjo livnih zlitin iz aluminija, proizvodnjo izdelkov v tlačnem livu bodo povečali najmanj za štirikrat ali na 4500 ton letno, proizvodnjo armatur, to je najrazličnejših izpuštnih in prepustnih ventilov, izplakovalcev, zidnih baterij, silofonov in drugih podobnih izdelkov, pa bodo povečali na 1000 ton letno ali za trikrat. Namestijo bodo tudi zgradili nov obrat tovarne, kjer bodo proizvajali nekatere nove izdelke za široko potrošnjo.



V obratu tiskarne in vlečene medenine



ObSS CELJE USPEŠNO ORGANIZIRAL  
KOLESARSKO TEKMOVANJE

## NA STARTU 83 KOLESARJEV

V petek popoldan je bilo v celjskem mestnem parku kot v panju. Ob 15. uri se je začelo 83 kolesarjev in kolesark celjskih delovnih organizacij pripravljati za start na kolesarskem tekmovanju. Pomerili so se v treh skupinah. Člani na 17-kilometrski progi, starejši člani in članice pa na nekoliko krajši - 10-kilometrski.

S startom prve ekipe so ostali postajali čedalje nervoznejši. Tekmovalna mrzlica je opravila svoje. Proga je bila težka, razen tega pa jo je organizator napravil še težjo s streljanjem žoge v gol med vožnjo, z vprašanji o poznavanju cestno-prometnih predpisov, streljanjem z zračno puško na dvajset metrov oddaljen cilj, s kegljanjem na ruskem kegljišču in spretnostno vožnjo med keglji.

Čeprav je proga veliko zahtevala od tekmovalcev, so bili na cilju vsi zadovoljni. Hvalili so zamisel o rallyju in organizacijo tega zares zanimivega tekmovanja. Ob koncu so vsi izrazili željo, da se v naslednjem letu vidijo še v večjem številu na kolesih v vlogi tekmovalcev.

Po tekmovanju je tajnik ObSS Celje podelil nagrade najboljšim, ki so jih prispevali Toper, Merx in ObSS.

### Rezultati:

Člani: 1. Cetis, 123 točk, 2. Libela 122, 3. Cinkarna II. 121, 4. Emo 118, 5. Cinkarna I. 117, 6. Klima 113, 7. Ključavničar 108, 8. Prevoznništvo 106, 9. Kovinotehna 100, 10. Prosveta 89, 11. Železarna 9, 12. Savinja 61.

Starejši člani: 1. Emo 91, 2. Cetis 88, 3. Cinkarna 52.

Članice: 1. Cinkarna 73, 2. Savinja 44.

B.-G.



Planinci Avtomontaže avgusta letos na vrhu Jalovca

## V gore zahajajo vsi: vseh starosti, obeh spolov

PD Avtomontaža ima v svojih vrstah že 255 planincev

Planine, lepe in skrbno zavarovane gorske poti, pa tudi gladke navpične stene, privabljajo v svoj svet iz leta v leto več ljudi.

Vseh starosti, obeh spolov ...

Ljudje iščejo v gorah mir, iščejo vse tisto, za kar jih je prikrajšala civilizacija v dolini.

Podatki kažejo, da število ljubiteljev planin izredno hitro raste. Tako predstavlja Planinska zveza Slovenije že dolgo časa najmočnejšo telesnokulturno organizacijo pri nas.

In vse kaže, da se v tem pogledu tudi v prihodnje ne bo nič spremenilo. Pričakujemo lahko, da bo sčasoma obiskovalo večno lepe gore še več ljudi. In sprizniti se bomo morali z dejstvom, da so naše planinske postojanke že danes močno pretesne ...

### REKREACIJSKI CENTER NA VOGLU

Zanimivo je, da so si omislili ljudje svoja planinska društva že v vseh večjih krajih, in tudi v vaseh.

Še bolj zgovoren pa je podatek, da imajo tudi vse pomembnejše delovne organizacije v Sloveniji v svojih vrstah številne ljubitelje gora, ki imajo svoje planinsko društvo ali najmanj planinsko sekcijo, ki deluje pod okriljem sindikata.

### ● LJUBLJANA

Zveza za šport in rekreacijo invalidov Slovenije in Zveza borcev NOV Slovenije prirejata v nedeljo, 18. t. m., v Ljubljani jubilejno tekmovanje športnikov vojaških vojnih invalidov. Po tekmovanju bo skupno kosilo v hotelu Lev, kjer bodo tudi razglasili rezultate in podelili priznanja.

„Že leta 1960 smo ustanovili v našem podjetju samostojno planinsko društvo, prej pa smo imeli v Avtomontaži le podružnico Planinskega društva Ljubljana Matica ...“, mi pripoveduje Bojan Šijanec, predsednik PD Avtomontaža. „Koliko nas je vseh skupaj? Povem vam, veliko. Po najnovjših podatkih ima naše društvo že 255 članov ...“

„Koliko ljudi pa zaposluje vaša delovna organizacija?“, prekinem Šijanca.

„Avtomontaža ima danes približno 800 delavcev. To pomeni, da je dobra četrtnina ljudi včlanjena v naše društvo, da predstavlja planinarjenje vsakemu četrtemu delavcu razvedrilo v prostem času ...“

Planinsko društvo Avtomontaža je pravzaprav odprtega

rekreacijski center. Seveda tu ni vse zastonj. Za prenočišče je treba odšteli poltretji dinar, medtem ko velja član drugih planinskih društev postelja za eno noč pet dinarjev. Ostali, ki niso člani ne tega ne onega društva, morajo odriniti za prenočišče na Voglu deset novih dinarjev. Pravzaprav tudi ni drago!

Drva si planinci pripravljajo sami. Poleti in na jesen, ko tako prijetno greje sonce in je delo na planem pravi užitek. Tudi vsa ostala potrebna dela v sami koči, in tudi okoli nje, opravljajo člani društva s svojimi rokami.

### V PODJETJU DOVOLJ RAZUMEVANJA

„Včasih, ko smo imeli še svoj avtobus, smo veliko hodili na skupne izlete. Danes avtobusa nimamo več, zato je dejavnost bolj individualnega značaja. Konec poletja smo bili skupaj na Jalovcu, izlet na Grossglockner pa nam je letos padel v vodo, ker nam je zasnežilo cesto. Pa drugič. Veste, planinci ne smemo biti trmasti. Delati moramo premišljeno, s pametjo. Verjetno poznate misli Bermata: „Preden greš, poglej nebo, glej dolgo proti vrhu in prisluhni srcu: spoznal boš najvanejšo pot in gora te ne bo izdala ...“

Iz pripovedovanja Bojana Šijanca nadalje zvem, da radi zahajajo člani Planinskega društva Avtomontaže tako v Julijce kot v Kamniške planine. Skoraj ni nedelje, da bi ostali doma. V gore zahajajo vsi: tisti najmlajši, ki so komaj prišli v podjetje, pa tudi oni, ki se počasi že pripravljajo na zaslužen počitek.

Hoja in planine predstavljajo za delavce Avtomontaže najbolj množično rekreacijo. Samoupravni organi podjetja se zavedajo pomena dejavnosti planinskega društva, zato mu vedno stojijo ob strani. Samo letos je odobril delavski svet Avtomontaže svojim planincem dvajset tisoč novih dinarjev.

A. ULAGA

**inles** ribnica

**PRODAJA  
POLKNA  
VRATA  
OKNA  
NA KREDIT**

tipa, saj lahko stopi v njegove vrste vsakdo, ne glede na to, kje je zaposlen.

Na Voglu, nad Bohinjskim jezerom, ima društvo svojo planinsko koč. Dom, v katerem je trinajst ležišč, je komaj dobre pol ure hoda oddaljen od zgornje postaje gondolske vzpenjače. Leži na slikoviti planini Zadnji Vogel na višini 1445 metrov ...

„Tudi dom na Voglu je odprtega tipa, seveda s to razliko, da mora v tej koči poskrbeti vsak sam zase. Ključ je pri gospodarju, samo nahrbtnik je treba napolniti in vzeti pot pod noge ...“, pripoveduje Šijanec. „Na splošno zelo radi preživljamo proste dni na Voglu. V toplih poletnih mesecih je tu raj za izletnike, medtem ko je pozimi in tudi na pomlad tu taka smučarija, da je veselje. Prav zaradi tega smo si omislili tudi svojo 150 metrov dolgo prenosno smučarsko vlečnico ...“

„Gotovo veste, koliko delavcev obišče letno vaš planinski dom ...?“

„Pr. ecej. Za letos seveda še ni podatkov, medtem ko smo lani zabeležili na Voglu kar 753 nočitev.“

Koča na Voglu predstavlja članom Planinskega društva Avtomontaža zimski in letni



S celjskega rallyja - na startu



Spretnostna vožnja ni bila kar tako



Članice so se izkazale tudi v streljanju (Foto M. B.)

## Lovorika športnikom Gorenja

S tekmovanjem v malem nogometu so bile pred dnevi v Velenju zaključene letošnje delavske športne igre, ki jih je pripravila komisija za oddih in rekreacijo pri občinskem sindikalnem svetu. Tekmovanje je bilo organizirano v devetih športnih panogah, in sicer v smučanju, namiznem tenisu, šahu, streljanju z zračno puško, kegljanju, odbojki, rokometu, plavanju in malem nogometu. V igre so bile vključene vrste športnikov iz 14 osnovnih organizacij iz Saleške doline, v vseh 9 panogah pa so nastopili le športniki iz Tovarne gospodinjstva opreme Gorenje Velenje, ki so zbrali tudi največ točk in si tako priborili prehodni pokal Občinskega sindikalnega sveta Velenje.

V letošnje delavske športne igre je bilo v Velenju vključenih blizu 1.000 neposrednih proizvajalcev, veliko pa je bilo zanimanje tudi med navijači za tekmovanja v posameznih športnih disciplinah. Dobro pripravljeno tekmovanje in veliko zanimanje za igre je nedvomno največje zagotovilo za to, da bo udeležba na delavskih športnih igrah v Velenju v prihodnjem letu še večja kot letos.

Zadnji terek, 13. oktobra, so v Domu kulture v Velenju slovesno zaključili letošnje delavske športne igre. V okviru večera narodno zabavne glasbe so razglasili rezultate iger, zmagovalnim ekipam pa so podelili pokale in diplome, najuspešnejšim posameznikom pa kolajne in diplome. Kot smo že omenili je prehodni pokal Občinskega sindikalnega sveta Velenje osvojila Tovarna gospodinjstva opreme Gorenje, drugi so bili športniki iz velenjskega Rudnika lignita, tretji pa tekmovalci Rudarskega šolskega centra Velenje. Športniki iz Gorenja so bili najboljši v plavanju, rokometu, namiznem tenisu, streljanju in odbojki, tekmovalci Termoelektrarne Šoštanj so zmagali v smučanju in kegljanju, v šahu so bili najboljši nastopajoči iz Rudarskega šolskega centra, v malem nogometu pa športniki SGP Vegrad Velenje. Drugo mesto so petkrat osvojili tekmovalci Rudn. a lignita Velenje, štirikrat pa športniki iz Rudarskega šolskega centra Velenje.

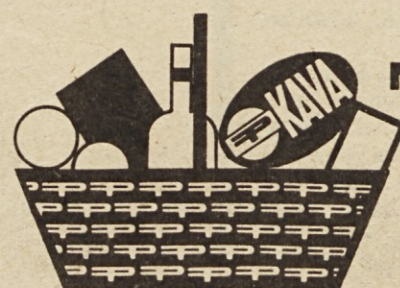
REZULTATI: SMUČANJE: 1. Termoelektrarna Šoštanj. 2. Rudarski šolski center Velenje. 3. Rudnik lignita Velenje; NAMIZNI TENIS: 1. TGO Gorenje Velenje. 2. Rudarski šolski center Velenje. 3. Rudnik lignita Velenje; ŠAH: 1. Rudarski šolski center Velenje. 2. Rudnik lignita Velenje. 3. Društvo telesnih invalidov Velenje; STRELJANJE: 1. TGO Gorenje Velenje. 2. Rudnik lignita Velenje. 3. Rudarski šolski center Velenje; KEGLJANJE: 1. Termoelektrarna Šoštanj. 2. Rudnik lignita Velenje. 3. TGO Gorenje Velenje; ODBOJKA: 1. TGO Gorenje Velenje. 2. Rudarski šolski center Velenje. 3. Rudnik lignita Velenje; ROKOMET: 1. TGO Gorenje Velenje. 2. Rudnik lignita Velenje. 3. Termoelektrarna Šoštanj; PLAVANJE: 1. TGO Gorenje Velenje. 2. Rudnik lignita Velenje. 3. Rudarski šolski center Velenje; NOGOMET: 1. SGP Vegrad Velenje. 2. Rudarski šolski center Velenje. 3. TGO Gorenje Velenje. KONČNI VRSTNI RED EKIP V TEKMOVANJU ZA PREHODNI POKAL OSS VELENJE: 1. TGO Gorenje Velenje (1.285 točk), 2. Rudnik lignita Velenje (1.135), 3. Rudarski šolski center Velenje (1.040). 4. Termoelektrarna Šoštanj (965), 5. Skupščina občine Velenje (580), 6. prosvetni delavci Velenje (40) itd. (vs)

**pohištvo  
in oprema  
za vaš dom**

**lesnina**

centrala ljubljana titova 51

**OB NAKUPU  
NE POZABITE**



**KAVA**  
Special

MARKET

SUPERMARKET

# 1971 — zlata za Elan

Kolektiv tovarne športnega orodja »Elan« iz Begunj na Gorenjskem je minulo soboto slavil 25-letnico delavskega samoupravljanja

Petindvajset let je minilo, odkar delajo smuči v Begunjah na Gorenjskem. Dvajset let pa je od tega, ko so delavci prevzeli tovarno v upravljanje.

Ne bom odkril Amerike, če povem, da je danes tovarna športnega orodja »Elan« v Begunjah na Gorenjskem ena največjih tovarn športnih rekvizitov na svetu. Ko pa bo prihodnje leto končana že tretja rekonstrukcija, bo »Elan« največja tovrstna tovarna na svetu. To so potrdili tudi številni mednarodni strokovnjaki ob nedavnem obisku v tovarni.

Ob takšnih vtisih je minulo soboto teklo slavje ob petindvajsetletnici ustanovitve podjetja in dvajsetletnici samoupravljanja.

Kot posebnost »Elanove« proslave je bila vsekakor navzočnost nekaterih ustanoviteljev »Elana« pred petindvajsetimi leti. Pred zbranim kolekti-

tem koncu naše domovine. Cerkno na Primorskem je bilo pravzaprav zibelka današnjega »Elana«.

Med mnogimi, ki so prišli na slovesnost, so bili tudi naši junaki športnih aren, ki so ponesli v svet ime Elanovih izdelkov, zlasti priznanih smučič. Vsi so se predstavili kolektivu. Miro Cerar, ki ga čez nekaj dni čaka težka in življenjska preizkušnja na svetovnem prvenstvu v gimnastici v Ljubljani. Ivo Daneu, kapetan zlatih fantov iz Tivolija, pa spet junak planiške skakalnice Ludvik Zajc in Fric Dečiček, ki je prave smučič zamenjal z vodnimi, tudi Elanovimi.

## TEŽKI ČASI »ELANA«

Ko smo s pozornostjo poslušali referat generalnega direktorja »Elana« dipl. inž. Jožeta Ostermana, se nam niso izmuznile besede, ki so govorile o hudih časih za »Elan«, ko se ni

## VELIKAN MED PROIZVAJALCI ŠPORTNE OPREME

»Elan« raste v pravega velika proizvajalcev športne opreme na svetu.

Pot si je kolektiv začrtal septembra, pred tremi leti, ko se je odločil, da vložijo večja sredstva v izgradnjo in modernizacijo tovarne.

Na naranjem tržišču je namreč naraslo povpraševanje po kovinskih in plastičnih smučeh. Razen tega pa je Elan začel izvažati še nov, zelo zanimiv izdelek, čolne iz plastike. Analiza zunanjih tržišč je tudi pokazala, da je potrebno povečati proizvodnjo kvalitetnih smučič, to je kovinskih in plastičnih. Povečala se je prodaja predvsem v Združene države Amerike in Kanado.

Prav zaradi tega, ker je konkurenca pri proizvodnji športnih izdelkov v svetu izredno hu-

proizvajalci smučič in športne opreme.

Ob vhodu v tovarno pa bo nazadnje zraslo sodobno poslojje instituta in upravnih prostorov z laboratorijsko opremo in mehanografskim centrom.

Po končani investiciji prihodnje leto — mimogrede povedano bo ta znašala blizu 3 milijarde starih dinarjev — v Elanu računajo, da se bo proizvodnja povečala v primerjavi z obdobjem pred investicijo 1966. leta za 85 odstotkov, izvoz za 113 odstotkov in dohodek za delitev za najmanj 80 odstotkov. Vzoredno predvidevajo tudi povečanje izvoza v Združene države Amerike za 117 odstotkov, v Kanado za 70 odstotkov, v Švico za 82 odstotkov, ZRN 254 odstotkov, Francijo 123, Švedsko za 965 odstotkov itd.

Po končani investiciji 1971. leta bo tovarna Elan postala največje industrijsko podjetje na svetu, specializirano za športno opremo.

Danes je večja tovarna od Elana le še tvrdka Fischer v Avstriji.

M. Ž.

V INDUSTRIJI POHIŠTVA »STOL« DUPLICA SODELUJE VSAK DEVETI ČLAN KOLEKTIVA V ORGANIH SAMOUPRAVLJANJA, ODBORIH IN KOMISIJAH

# Konvertibilni Stol

Dvajset let samoupravljanja, dvajset let prizadevanj za večjo in boljšo proizvodnjo, dvajset let iskanj, da bi bili izdelki lepi, funkcionalni in konkurenčni na tržišču, in uspehi, ki so jih pri tem dosegli, to je bil moto nedavnega praznovanja v dupliškem kolektivu. Na svečani seji delavskega sveta so v industriji pohištva »Stol« Duplica pri Kamniku pregledali prehojeno pot in si zarisali tudi smer za naprej.

Sodobno industrijsko podjetje, ki danes zaposluje 1.320 delavcev, se je razvilo iz delavnice, ki je po vojni dajala kruh le petdesetim delavcem. Upognjeni stoli in pisarniško pohištvo, to so izdelki, ki so cenjeni na domačem tržišču in ki so si utrlj trdno pot tudi v svet. Lani je ta kolektiv izvozil za 1,5 milijona dolarjev svojih izdelkov predvsem na konvertibilna področja.

Brez modernizacije proizvodnje in brez sodobne tehnologije ni mogoče iti v korak s časom, to so spoznanja, ki so v dupliškem kolektivu vsak dan prisotna. Samo v zadnjih štirih letih je kolektiv vložil v modernizacijo preko 20 milijonov dinarjev po večini lastnih sredstev. Postopoma so zgradili 16.239 kvadratnih metrov proizvodnih prostorov, 9.262 kvadratnih metrov skladiščnih prostorov in 1.705 kvadratnih metrov drugih površin. Letos so začeli graditi nov obrat za proizvodnjo pisarniškega pohi-

štva. V novih 10.000 kvadratnih metrih bodo lahko izdelali in uskladiščili 60.000 kosov raznega pisarniškega pohištva.

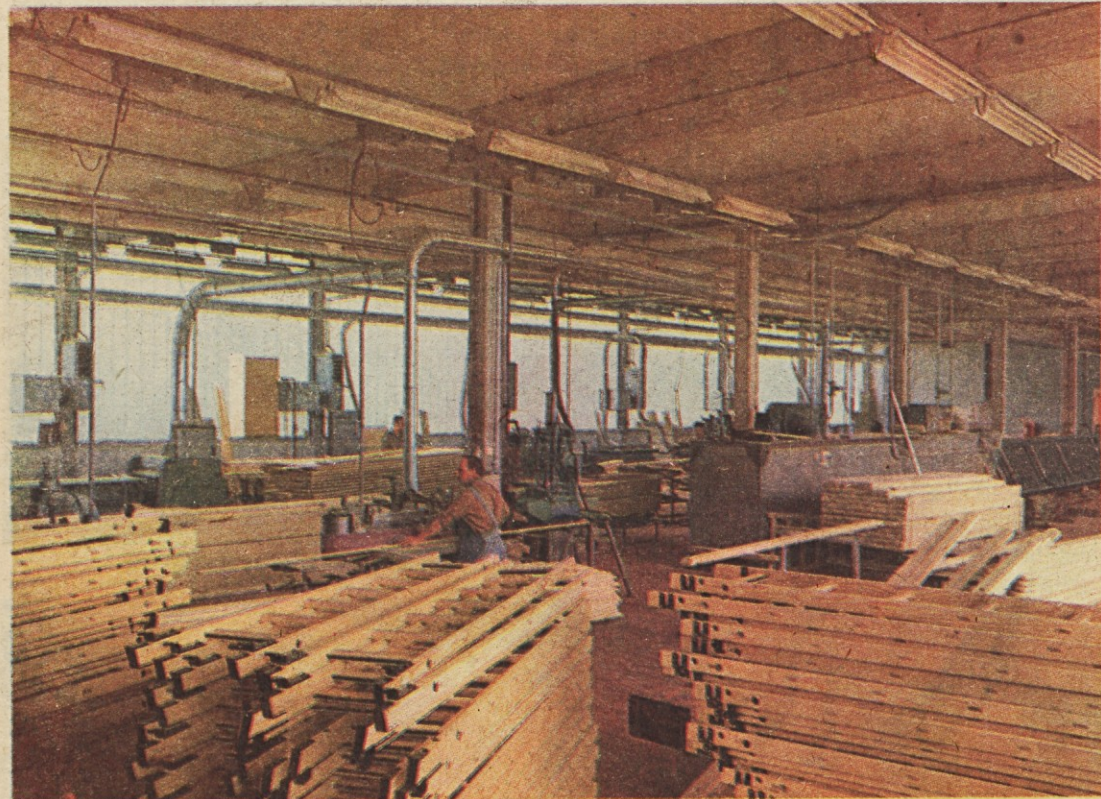
Moderna proizvodnja zahteva tudi ustrezne kadre. Danes imajo v tovarni Stol 26 strokovnjakov z visoko in višjo izobrazbo. Imajo svoj izobraževalni center, razen tega pa dajejo tudi veliko za štipendije, saj vedo, da bo večja proizvodnja zahtevala tudi nove strokovnjake.

Ob nenehni skrbi za dvig proizvodnje in za povečanje poslovnih uspehov pa niso pozabili na osebni in družbeni standard zaposlenih. Delovni kolektiv ima svojo restavracijo in počitniški dom v Piranu.

V dvajsetih letih so zgradili 177 stanovanj, s posojili pa so omogočili, da si je 187 delavcev zgradilo svoje hišice. Povprečni osebni dohodki dupliških delavcev že silijo preko 1.200 dinarjev mesečno, vsak osebni dohodek pa je pogojen s produktivnostjo dela.

V organih samoupravljanja, odborih in komisijah sodeluje 146 članov kolektiva. Člani kolektiva so o vseh stvareh, ki se dogajajo v njihovi delovni skupnosti, dobro obveščeni. Obvestil ne dobivajo samo na sestankih, preko zvočnikov in oglasnih desk, temveč imajo tudi svoje tovarniško glasilo, ki je ob dvajseti obletnici samoupravljanja izšlo v slavnostni »obleki«.

M. J.



vom so obujali spomine na prve začetke Rudi Finžgar, junak Planice in prvi direktor Elana, Janez Vipotnik, Jože Smole, Jože Gašperšič, Marko Gorše in drugi.

Z značilno šegavostjo v svojih pripovedih je najbolj »vžgal« Rudi Finžgar.

»Deset se nas je moralo zbrati, da smo lahko ustanovili drugo »Elan«. Vedel sem, da nas ne bo toliko na ustanovnem sestanku, kamor so prišli tudi predstavniki oblasti. Zato smo posameznike »pobirali« kar po cesti in jih zvalili na ustanovni sestanek. Med njimi je bil na



primer tudi Jože Gašperšič . . .

S podobnimi resničnimi zgodbicami je Rudi Finžgar nekajkrat spravljal v dobro voljo večstočlanski kolektiv »Elana«, ki se je zbral na slavju. Čeprav smo se zgodbicam vsi od srca nasmejali, je bilo vse, kar smo slišali o časih pred petindvajsetimi leti, presneto resna zadeva. Danes prav gotovo ne bi bilo »Elana«, če ne bi bili zraven ljudje, kakršen je Rudi Finžgar, ki je v Cerknem v partizanskih časih izdeloval smučič za borce, da so laže premagovali neprenehne zasnežene poti v

vedelo, kaj bo s tem delovnim kolektivom.

»Obdobje od 1956. do 1959. leta je bilo najbolj grenko in vseh dvajsetih letih za danes blizu 700-članski kolektiv,« so bile besede generalnega direktorja. »Izredno slaba prodaja loparjev za badminton, ki so bili tedaj glavni izdelek, bi nas skoraj pokopala. »Elan« je preživljal težko krizo, ki je povzročila veliko notranjih sprememb, med njimi si je kolektiv nakopal na glavo tudi prisilno upravo, ki pa ni bila dolgotrajna. Kmalu smo delno preusmerili proizvodnjo, v glavnem na izdelovanje smučič, poiskali smo nove kupce, nadaljevali pa smo tudi z rekonstrukcijo tovarne . . .

Najprej so modernizirali sušilnico in kotlovnico ter podaljšali proizvodno halo A za izdelovanje kovinskih smučič. Odvojili so tudi strojne delavnice, posebej za proizvodnjo smučič in telovadno orodje, sušilno lo-po za čolnarno in telovadno orodje in zraven opravili še druge izboljšave.

»Elan« je krenil na novo, zanesljivejšo pot.

Tej rekonstrukciji je v letih 1963 — 1965 sledila nova. Zgradili in izpopolnili so najnujnejše objekte. Modernizirali so obrat smučič in s tem podvojili proizvodnjo na 170.000 parov smučič letno. Povečali in modernizirali so sušilnico in vpeljali prvo avtomatiko.



MURSKA SOBOTA

TOVARNA OBLAČIL, PERILA IN PLETENIN

PROIZVAJAMO:

- OTROŠKO IN MOŠKO LAHKO IN TEŽKO KONFEKCIJO
- ŽENSKO TEŽKO KONFEKCIJO

DELOVNI KOLEKTIV ČESTITA VSEM OBČANOM IN POSLOVNIH PARTNERJEM ZA OBČINSKI PRAZNIK!

DELAVSKA ENOTNOST

Glasilo republiškega sveta ZS za Slovenijo, izdaja ČZP Delavska enotnost v Ljubljani. List je bil ustanovljen 20. novembra 1942. Ureja ga uredniški odbor. Glavni in odgovorni urednik MILAN POGACNIK. Naslov uredništva in uprave: Ljubljana, Dalmatinova ul. 4, poštni predal 313/VI, telefon uredništva 316-672, 316-695. Račun pri Narodni banki v Ljubljani, št. NB 501-1-1991, devizni račun pri Kreditni banki in hranilnici Ljubljana, št. 501-620-7-2000-10-3204-486 — Posamezna številka stane 50 N-par — 50 S-din — Naročnina je četrtletna 6,50 N-din — 650 S-din — polletna 13 N-din — 1300 S-din in letna 26 N-din — 2600 S-din — Rokopisov ne vračamo — Poština plačana v gotovini — Tiska ČZP »Ljudska pravica« Ljubljana